

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 7286-29066/2011/Mar/770060103/Z17-SP6

Žilina 12.10.2011



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e ,**

č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.**“, pre prevádzkovateľa **SlovTan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o.**, Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš a jeho zmeny č.1286/770060103-Z1/306-Ma, zo dňa 22.4.2005; č.547/770060103-Z1-KR/184-Ma, zo dňa 28.02.2006; č.2659-5854/2007/Mar/770060103/Z2-SP, zo dňa 23.02.2007; č.2776-8786/2007/Mar/770060103/Z3, zo dňa 22.03.2007; č.5170-26293//2008/Mar/770060103/Z4, zo dňa 03.08.2008; č. 6027-26294/2008/Mar/770060103/Z4-SKZ2, zo dňa 04.08.2008; č. 9536-42816//2008/Mar/770060103/Z5-SKZ2, zo dňa 22.12.2008; č.5337-22384/2009/Mar/770060103/Z6-KRZ2, zo dňa 03.07.2009; č.6328-24191/2009/Mar/770060103/Z7-SKZ2, zo dňa 20.07.2009; č. 378-8026/2010/Mar/770060103/Z8, zo dňa 17.03.2010; č.7321-29945/2010/Mar/770060103/Z9-SP2, zo dňa 14.10.2010; č.8676-32284/2010/Mar/770060103/Z10-SP3,Z11, zo dňa 20.12.2010; č. 8678-38094/2010/Mar/770060103/Z11-KRZ2, zo dňa 21.12.2010; č. 531/705/2011/Mar/770060103/Z12-SP4, zo dňa 26.01.2011; č.439-622/2011/Mar/770060103/Z13, zo dňa 26.01.2011; č.6706-23985/2011/Mar/770060103/Z14-KRZ10, zo dňa 16.08.2011; 6705-21955/

/2011/Mar/770060103/Z15-KRZ12, zo dňa 29.07.2011 (ďalej len „jeho zmeny“), v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ takto:

a)

V časti:

**I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky Slovtan, Contract Tannery, spol. s r.o. je :** (3.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

**dopĺňa :**

V oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č.137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) v prevádzke „Slovtan, Contract Tannery, spol. s r.o.“;
- **stavebné povolenie na stavbu** „Premiestnenie brúsnej dielne“, v areáli spoločnosti Slovtan, CONTRACT TANNERY, s.r.o., Liptovský Mikuláš, na pozemku parc. č. KN 5202/33, 5202/1 v k.ú. Liptovský Mikuláš, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Popis stavby „**Premiestnenie brúsnej dielne**“:

Prevádzkové súbory :

PS 01 - Výrobná technológia

PS 02 - Rozvod silnoprádu

PS 03 - Vzduchotechnika

Projekt rieši presun brúsnych liniek ALETTI a BERGI 1800 z jestvujúcej brúsnej dielne do spoločných priestorov s linkou BERGI OFB v objekte predúpravy a sušenia. Pre inštaláciu brúsnych liniek bude uvoľnený priestor po starej prehliadacej linke, demontovaním jestvujúcej drevenej priečky, ktorá oddeľovala starú prehliadaciu linku od brúsnej linky BERGI OFB. Projekt súčasne rieši pre všetky tri brúsne linky návrh spoločného vonkajšieho filtra.

Strojnotechnologické zariadenie prevádzkového súboru je umiestnené v halovej časti objektu o rozmeroch 20 x 20,7 m.

Stavebné práce pozostávajú z búracích prác, stavebných úprav a z prístavby v časti už existujúceho objektu. Búracie práce spočívajú vo vybúraní a demontáži všetkých starých už nepotrebných stavebných konštrukcií, s následným vyčistením celého pôdorysného priestoru.

Nové konštrukcie pozostávajú z prístavby technickej miestnosti pre dúchadlá a z prístavby oceľovej konštrukcie (plošiny) pre uloženie filtra brúsneho prachu. Vzhľadom na zabudovanie novej technológie a k nej potrebných rozvodov (vzduchotechnika a elektriika) bude obsahom stavebných prác aj vybúranie nových otvorov a prierazov pre požadované rozvody s ich následným vyspravením a utesnením.

Prístavba technickej miestnosti pre dúchadlá : - stavba o rozmeroch 2,25m x 5,5m; základové konštrukcie sú riešené ako monolitické betónové pásy z prefabrikovaných debniacich tvárnic DT-40 so zálievkou betónom C12/15.Obvodové steny sú murované z pórobetónových tvárnic YTONG. Stropnú konštrukciu tvorí tesársky krov pultovej strechy, prekrytý žiarovozinkovaným tvarovaným plechom s lakoplastovou úpravou.

Prístavba oceľovej plošiny pre filter : - stavba o rozmeroch 15,13m x 4,15m + 4m x 5,15m; - plošina pre vonkajší filter je riešená ako samostatná oceľová nosná konštrukcia s potrebným zavetrovaním.

Z dôvodu požiadavky dopravného prístupu k peletovaciemu lisu situovanému pod vonkajším filtrom uloženým na novej pristavenej ocelej plošine je súčasťou stavebných prác aj vytvorenie spevnenej prístupovej komunikácie.

Technológia : Kože sa zo sušenia privezú na paletách vysokozdvížným vozíkom a uložia na jednu stranu pred brúsnu linkou. Obsluha linky ručne vloží kožu do pracovného priestoru brúsneho stroja. Spracovaná koža prechádza brúsnym strojom, v ktorom sa odstránia drobné vlákna z povrchu kože, ďalej prechádza cez ometací stroj, v ktorom sa koža zbavuje prachu z brúsenia a ukladacím zariadením je koža ukladaná na paletu, alebo špeciálny stojan pre veľké kože. Brúsny prach je vzduchotechnickým potrubím dopravovaný do spoločného rukávového filtra (HDFK 400 so systémom automatického čistenia, filtračná plocha 400 m<sup>2</sup>; výkon 50000 m<sup>3</sup>/hod.) osadeného na západnej strane výrobného objektu.

Kapacita zariadenia :

- hovädzie kože – 10 000 ks/mesiac; - štiepenka – 26 000 ks/mesiac; - klokany – 20 000 ks/mesiac,
- brúsna linka ALETTI – 1300 ks koží/zmena;
- brúsna linka BERGI 1800 – 1000 ks koží/zmena;
- brúsna linka BERGI OFB 3200 – 1000 ks koží/zmena;

Prevádzka v brúsnej linky je jednozmenná, 5 dní v týždni a 250 dní za rok.

**Podmienky stavebného povolenia na stavbu „Premiestnenie brúsnej dielne“ :**

1. Miesto stavby : v areáli spoločnosti Slovтан, CONTRACT TANNERY, s.r.o., Liptovský Mikuláš, na pozemku parc. č. KN 5202/33, 5202/1 v k.ú. Liptovský Mikuláš.
2. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie stavby „Premiestnenie brúsnej dielne“, vypracovanej Ing. Pavlom Mišovie, Björnsonova, 4 , 031 01 Liptovský Mikuláš, autorizovaný stavebný inžinier 0254\*A\*5-6, v auguste 2011, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
3. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
4. V prípade, že sa stavba bude uskutočňovať odchyľne od schválenej projektovej dokumentácie, stavebník je povinný požiadať inšpekciu o zmenu stavby pred dokončením a predložiť upravenú projektovú dokumentáciu.
5. Stavba bude dokončená : do 06.2012
6. Rozpočtový náklad stavby : 0,150 mil. eur
7. Účastníkmi stavebného konania sú :
  - stavebník, prevádzkovateľ : Slovтан, CONTRACT TANNERY, s.r.o., Liptovský Mikuláš,
  - Mesto Liptovský Mikuláš,
  - vlastník pozemku : Tatra-Leasing, s.r.o., Továrenská 10, 811 09 Bratislava; LM park, a.s., Priemyselná č.1, 031 01 Liptovský Mikuláš; vlastník vonkajších sietí SA-Invest, s.r.o., Kocel'ova 17, 821 08 Bratislava,
  - projektant stavby : Ing. Pavol Mišovie, Björnsonova, 4 , 031 01 Liptovský Mikuláš.

8. Na stavbe musí byť po celý čas ich uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
9. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb.
10. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
11. Stavebník na základe výsledku výberového konania oznámi pred začatím stavebných prác vlastníkom pozemku, na ktorom bude stavba realizovaná, meno a kontaktné údaje stavbyvedúceho, ktorý bude zabezpečovať odborné vedenie stavby.
12. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
13. Rešpektovať skutočnosť, že realizácia stavby sa bude vykonávať za plnej prevádzky ostatných zariadení prevádzkovateľa.
14. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
15. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných sietí a oboznámi s nimi organizácie realizujúce stavebno-montážne práce. Pri styku a križovaní inžinierskych sietí dodržať STN 73 6005.
16. Ku kolaudácii stavby predložiť doklad o vytýčení stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geografických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom.
17. Pri realizácii prác dodržať tieto požiadavky na postup výstavby :
  - pri realizácii stavebných objektov je nutné dodržať STN o križovaní a priestorovej úprave vedení technického vybavenia a dodržať ochranné pásma vedení,
  - počas výstavby dodržiavať požiadavky vyhl. č. 374/1990 Zb., predovšetkým § 7 – práce za prevádzky, vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení, zákon č. 309/2007 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony,
  - funkčné skúšky a revízie sa vykonávajú podľa technických podmienok výrobcu, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými STN.
  - u určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody,
  - nariadenie vlády č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
18. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní.
19. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

20. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
21. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe, bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
22. **Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby :**
- a) počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
    - stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami , o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd,
  - b) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
    - držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch povinný triediť odpady podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie,
    - s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to znamená, odpady zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku odpadov podľa druhu odpadu,
    - organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,
  - c) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
    - používať uzavreté kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov, pri búracích prácach používať ochranné plachty a vybúraný materiál dopravovať, ak je to možné priamo do kontajnerov,
    - priebežne počas stavebných prác dodržiavať maximálne dosiahnuteľnú čistotu pravidelným čistením staveniska,
  - d) zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku,
  - e) stavby musia byť zhotovené tak, aby zabezpečili ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.
23. V priestore staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumených obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.

24. Skládky stavebných materiálov, odstavenie mechanizmov a skládky odpadov vykonávať len na vyhradených plochách.
25. Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov pracovných prostriedkov a postupov tak, aby nebola prekročená prípustná hodnota 70 dB pre denný a nočný čas.
26. Vzájomný odstup medzi technologickým zariadením a medzi stavebnou konštrukciou stavby musí umožňovať bezpečný pohyb zamestnancov, obsluhu, údržbu a opravy technologického zariadenia, prípadne aj ich výmenu.

**Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, dráhy, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:**

27. Pri realizácii stavby budú potrebné zdroje energií, ktoré sa budú odoberať z jestvujúcich zdrojov umiestnených v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“.

**Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:**

28. Zabezpečiť splnenie podmienok uvedených v odbornom stanovisku Technickej inšpekcie, a.s., Bratislava, k projektovej dokumentácii stavby č.03248/2/2011, zo dňa 02.09.2011:  
Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby :
  - v projekte el. zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (pred účinkami atmosférickej elektriny) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na STN EN 62305-3(34 1390):2007;
  - nie je dodržaná minimálna podchodná výška 2,1 m medzi pochôdnou plochou plošiny pre filter a vzduchotechnickým zariadením – rozpor s § 50 ods. 3 vyhl. č. 532/2002 Z.z.,
  - nie je zaručená bezpečná chôdza po podlahe plošiny pre filter, nad podlahou je navrhnuté vzduchotechnické potrubie – rozpor s § 19 ods. 2 písm. b) vyhl. č. 532/2002 Z.z.,
  - nie sú určené požiadavky na zábradlie plošiny pre filter a požiadavky pre prístupový rebrík - rozpor s § 28 ods. 2 vyhl. č. 532/2002 Z.z. a § 19 ods. 2 vyhl. č. 59/1982 Zb. v nadväznosti na STN 74 3282:1990,
  - nevhodné umiestnený výškový rozdiel podláh 150 mm vo dvernom otvore pre prístup do technickej miestnosti pre dúchadlo - rozpor s § 19 ods. 2 písm. b) vyhl. č. 532/2002 Z.z.,
  - nie je riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pri vykonávaní stavebných prác v mimoriadnych podmienkach (práce počas prevádzky) - rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 7 vyhl. č. 453/2000 Z.z.

**Upozornenie :**

V technickej správe “Premiestnenie brúsnej dielne“ je uvedená neplatná vyhláška č.74/1996 Z.z., ktorá bola nahradená vyhl. č. 508/2009 Z.z., v zmysle ktorej potrubie s teplou vodou je zaradené do skupiny „C“ tlakových zariadení a vzduchové potrubie do skupiny „C“ plynových zariadení

Upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci :

- na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z.z. a § 14 ods.1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.,
- pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) d)

zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.,

- pracovné prostriedky (stroje, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaných kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- pred uvedením strojových zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

29. V prípade poškodenia susedných nehnuteľností je stavebník povinný urobiť nápravu, prípadne nahradiť vzniknutú škodu podľa platných predpisov.

30. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

31. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.

32. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby, štádium výstavby jednotlivých stavebných objektov a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o trvalú prevádzku.

33. **Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:**

- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
- geometrické zameranie skutočného vyhotovenia stavieb,
- certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody,
- certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky,
- doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem,
- návody na obsluhu a prevádzkové predpisy zariadení, plán údržby a opráv, plán kontroly,
- návrh na doplnenie a zmeny prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) zdroja znečisťovania ovzdušia podľa vyhlášky MP, ŽP a PR SR č. 357/201 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia a tento priložiť k žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách,
- k žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený resp. upravený prevádzkový poriadok, resp. pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia,
- kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití),

- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon),
- stavebný denník,
- doklad o splnení podmienok stavebného povolenia.

34. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termíny kontrolných dní.

35. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

36. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.

Ostatné podmienky pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ prevádzkovateľa Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, uvedené v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 a v a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 a jeho zmien.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a § 17 ods. 1 a § 22 ods.5 zákona o IPKZ, § 62 stavebného zákona, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, podľa predloženej žiadosti prevádzkovateľa Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, zo dňa 17.08.2011 a predložených dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, súčasťou ktorej je stavebné povolenie na stavbu „Premiestnenie brúsnej dielne“ v areáli prevádzky „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, na pozemkoch parcelné číslo KN 5202/33, 5202/1 v k.ú. Liptovský Mikuláš, podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods.6 zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ zároveň požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke a doručil aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, položka 171a písmeno d) zákona o IPKZ vo výške 165,5 eura, výpisom z účtu.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 26.08.2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny a doplnenia integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ spoločnosti Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, ktorého súčasťou bolo stavebné konanie o povolení stavby „Premiestnenie brúsnej dielne“. Inšpekcia doručila týmto subjektom sprievodnú správu z projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a určila lehotu na vyjadrenie.

V lehote, ktorú inšpekcia určila na vyjadrenie, a ktorá uplynula dňa 05.10.2011, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania stavebného povolenia na



vyššie uvedenú stavbu, boli doručené písomné stanoviská : Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Liptovskom Mikuláši (ORHZ-LM1-697/2011 zo dňa 30.08.2011); Technická inšpekcia, a.s., Bratislava (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č.03248/2/2011, zo dňa 02.09.2011).

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov podľa § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie žiadosti na svojej internetovej stránke, zverejnenie podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenie výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, zverejnenie údajov a výzvy na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 13 zákona o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania z dôvodov, že žiadosť o vydanie stavebného povolenia len pre predmetnú stavbu nie je podstatnou zmenou činnosti v prevádzke podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ :

Technická inšpekcia, a.s., Bratislava (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č.03248/2/2011, zo dňa 02.09.2011):

- z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby :
- v projekte el. zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (pred účinkami atmosférickej elektriny) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na STN EN 62305-3(34 1390):2007;
- nie je dodržaná minimálna podchodná výška 2,1 m medzi pochôdnou plochou plošiny pre filter a vzduchotechnickým zariadením – rozpor s § 50 ods. 3 vyhl. č. 532/2002 Z.z.,
- nie je zaručená bezpečná chôdza po podlahe plošiny pre filter, nad podlahou je navrhnuté vzduchotechnické potrubie – rozpor s § 19 ods. 2 písm. b) vyhl. č. 532/2002 Z.z.,
- nie sú určené požiadavky na zábradlie plošiny pre filter a požiadavky pre prístupový rebrík – rozpor s § 28 ods. 2 vyhl. č. 532/2002 Z.z. a § 19 ods. 2 vyhl. č. 59/1982 Zb. v nadväznosti na STN 74 3282:1990,
- nevhodné umiestnený výškový rozdiel podláh 150 mm vo dvernom otvore pre prístup do technickej miestnosti pre dúchadlo - rozpor s § 19 ods. 2 písm. b) vyhl. č. 532/2002 Z.z.,
- nie je riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pri vykonávaní stavebných prác v mimoriadnych podmienkach (práce počas prevádzky) - rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 7 vyhl. č. 453/2000 Z.z.

Upozornenie :

V technickej správe "Premiestnenie brúsnej dielne" je uvedená neplatná vyhláška č.74/1996 Z.z., ktorá bola nahradená vyhl. č. 508/2009 Z.z., v zmysle ktorej potrubie s teplou vodou je zaradené do skupiny „C“ tlakových zariadení a vzduchové potrubie do skupiny „C“ plynových zariadení

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci :

- na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z.z. a § 14 ods.1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.,
- pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) d)

zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.,

- pracovné prostriedky (stroje, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- pred uvedením strojových zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Stanovisko inšpekcie :

- podmienky odborného stanoviska inšpekcia zapracovala do podmienky č. 27 podmienok stavebného povolenia na stavbu „Premiestnenie brúsnej dielne“.

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Liptovskom Mikuláši (ORHZ-LM1-697/2011 zo dňa 30.08.2011) :

- s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia :

- konanie o súhlase na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“;

V oblasti odpadov:

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“);

Podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ :

- stavebné konanie vo veci stavebného povolenia pre stavbu „Premiestnenie brúsnej dielne“ v areáli spoločnosti Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, na pozemku parcelné číslo KN 5202/81 k.ú. Liptovský Mikuláš, podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie

do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš.
2. Mesto Liptovský Mikuláš, primátor mesta, Štúrova 1989, 031 01 Liptovský Mikuláš
3. SA-Invest, s.r.o., Kocel'ova 17, 821 08 Bratislava
4. Tatra-Leasing, s.r.o., Továrenská 10, 811 09 Bratislava
5. LM park, a.s., Priemyselná č.1, 031 01 Liptovský Mikuláš
6. Ing. Pavol Mišovie, Björnsonova, 4 , 031 01 Liptovský Mikuláš

Na vedomie :

7. Mesto Liptovský Mikuláš, Mestský úrad, odd. stavebného poriadku, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
8. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
9. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
10. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Ružomberku, Hodžova 30, 031 01 Liptovský Mikuláš